

Denmark-Nørresundby: Repair and maintenance services

OJ S 121/2020 25/06/2020

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Forsyning

National registration number: 33 16 46 10

Postal address: Stigsborg Brygge 5

Town: Nørresundby

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 9400

Country: Denmark

Contact person: Birgitte Bergmann Kristensen

E-mail: birgitte.kristensen@aalborgforsyning.dk

Telephone: +45 25200135

Internet address(es):Main address: www.aalborgforsyning.dk**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/06eeb315-312c-49b3-9d4f-84347b2b6dd9/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/06eeb315-312c-49b3-9d4f-84347b2b6dd9/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/06eeb315-312c-49b3-9d4f-84347b2b6dd9/homepage>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Udsyning af kedel på Nordjyllandsværket/Aalborg Forsyning

Reference number: 2019-092754

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Udbuddet omfatter en engangsleverance af kemisk rengøring (udsyring) af kedlen på Nordjyllandsværkets Blok 3 for at fjerne jernoxider fremkommet ved drift af kedlen.

Leverancen omfatter:

- Udtagning af rørprøver inden udsyring til kalibrering og evt. reference
- Levering og montage af provisoriske rørledninger, afblændinger, ventiler og pumper
- Udsyring af economiser, fordamper, flaske og mellemliggende rørledninger
- Håndtering og bortskaffelse af produkter og restprodukter ifm. udsyringen
- Reetableringer efter udsyring
- Verifikationsansøgning og håndtering af svejsesager ifm. udsyringen
- Håndtering af HSE under udsyringen med særligt fokus på perioden, hvor der arbejdes med kemikalier. HSE er "Health, Safety and Environment", og hvorledes disse forhold håndteres og dokumenteres i leverandørens organisation
- Engineering (kemi, proces, kedel, svejse, miljø m.fl.) til håndtering af leverancen
- Stillads og isoleringsydelser til udsyringen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 7 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

24000000 Chemical products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

Main site or place of performance: Nordjyllandsværket, Nefovej 50, 9310 Vodskov

II.2.4. Description of the procurement

Jf. afsnit II.1.4) kort beskrivelse.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 7 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 08/08/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Af hensyn til anskaffelsen økonomi, kompleksitet og risici, har ordregiver af synergimæssige betragtninger valgt at aftalen ikke opdeles i delaftaler.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal anvende den elektroniske version af det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) via Ethics og angive følgende information i ESPD afsnit IV.B jf. udbudslovens § 142:

"Solvensgrad": Tilbudsgiver skal angive sin solvensgrad for de sidste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år (2016, 2017, 2018), såfremt sådan information er tilgængelig jf. afsnit IV.

"Egenkapital": Tilbudsgiver skal angive sin gennemsnitlige egenkapital for de sidste tre (3) reviderede og afsluttede finansielle år (2016, 2017, 2018), såfremt sådan information er tilgængelig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal have haft en solvensgrad på mindst 15 % gældende for hver af årene 2016, 2017 og 2018.

Tilbudsgiver skal have haft en gennemsnitlig egenkapital på mindst 10 mio. gældende for årene 2016, 2017 og 2018.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal anvende den elektroniske version af det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) og angive følgende information i ESPD'et afsnit IV.C:

Referencer:

Tilbudsgiver skal udfylde listen i ESPD'et med minimum 1 og maksimalt 5 af de vigtigste lignende leverancer, jf. afsnit II.1.4 og II.2.4 udført indenfor de seneste 5 år forud for tilbudstidspunktet og bør fortrinsvist omfatte:

- Information om i hvilken periode leverancen blev udført.
- Modtagere af leverancen (specifikke navne foretrækkes, men skal ikke nødvendigvis inkluderes)
- Beskrivelse af leverancens karakter og kvantitet
- Leverancens værdi.

Listen må maksimalt indeholde 5 lignende leverancer.

Såfremt listen indeholder mere end 5 leverancer vil ordregiver kun tage de første 5 oplyste referencer i betragtning.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal for sine samlede angivne referencer kunne påvise erfaring i form af mindst 1 og maksimalt 5 leverancer jf. afsnit II.1.4 og II.2.4, med oplysninger som efterspurgt i del III.1.3 indenfor de seneste 5 år forud for tilbudstidspunktet.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/08/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/08/2020 Local time: 12:01

Place:

Nordjyllandsværket A/S, Nefovej 50, 9310 Vodskov

Information about authorised persons and opening procedure: Der er ikke adgang for tilbudsgivere i forbindelse med åbning af indkommende tilbud.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Det bemærkes, at ansøger skal anvende ESPD i forhold til afgivelse af oplysninger og dokumentation i relation til pkt. III.1.2) og III.1.3). ESPD'et findes sammen med det øvrige udbudsmateriale på Ethics.

Såfremt man ønsker at ansøge om at deltage i denne udbudsproces, skal man udfylde det offentliggjorte ESPD i Ethics.

Bemærk at ansøger skal aflevere flere ESPD'er, hvis ansøger udgør en sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortium) eller baserer sig på andre økonomiske aktørers kapacitet (støttende virksomhed).

Ansøger skal i ESPD'et oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt ansøger er en mikrovirksomhed, lille eller mellemstor virksomhed samt hvorvidt ansøger deltager i udbudsproceduren sammen med andre (ESPD del II.A).

Endvidere skal ansøger oplyse om navn og adresse(r) på den eller de personer, der måtte være beføjet til at repræsentere ansøger i forbindelse med denne udbudsprocedure med navn, stilling, postadresse, telefon, e-mail samt om nødvendigt detaljerede oplysninger om repræsentation (ESPD del II.B).

Ansøger skal afgive de efterspurgte oplysninger i udbudsbekendtgørelsens del III.

Ansøger skal bekræfte, at ansøger ikke er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135, stk. 1-3 og 136 (ESPD del III, afsnit A, B og C).

De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt ansøger er egnet til at løfte den udbudte opgave, og hvilke ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud.

Hvis ansøger deltager i udbudsproceduren sammen med andre, navnlig som del af en gruppe, et konsortium, et joint venture eller lignende, skal alle berørte deltagere indsende et særskilt ESPD. Alle de krævede oplysninger under del III skal afgives for hver deltager i konsortiet. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen dog være konsortiets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle konsortiedeltagere, er tilbuddet ikke nødvendigvis ikke-konditionsmæssigt, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Endvidere skal hver deltager i det individuelle ESPD angive den økonomiske aktørs rolle i gruppen, de øvrige økonomiske aktører, der deltager i proceduren samt i givet fald navnet på den deltagende gruppe (ESPD del II.A).

Hvis ansøger baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og faglige kapacitet (støttende virksomhed), skal disse tillige vedlægge en særskilt ESPD med udfyldt del II, afsnit A og B samt del III, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder (ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes.

Ansøger kan alene indgive én ansøgning om prækvalifikation. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere ansøgninger, f.eks. selv indgiver egen ansøgning, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der ansøger, skal ansøgerne sikre, at samme juridisk enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgiveres tilbud.

I henhold til punkt IV.2.4) skal ansøgning og tilbud, inklusive bilag, afleveres på dansk. Dokumentation, som ikke forefindes på dansk kan afleveres på engelsk.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2.6.2016) m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

1) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.

2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på: www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2020